



LIDA Stories

lidastories.net

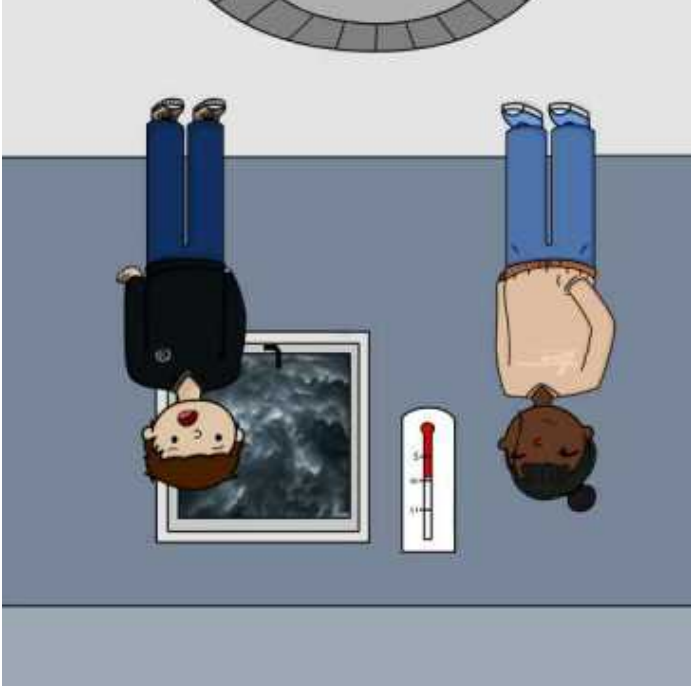
Koloba mayé matali ntango / Talking about the weather

✎ Espen Stranger-Johannessen
& Ognjen Drageljević
📄 Paul Fuila (ln)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Koloba mayé matali ntango Talking about the weather



✎ Espen Stranger-Johannessen
& Ognjen Drageljević
📄 Paul Fuila
|| 2
🗣️ Lingala / English ln en



“Mikolo ebandi kokoma malili. Malili ezali boni?”

...

“The days are starting to get cold. What is the temperature?”



“Nazali kolikya bongo te. Nalingaka mpenza te ntango ya mabe, mingimingi nkake mpe minkalali. Nabangaka nkake ekoka kobeta ngai.”

...

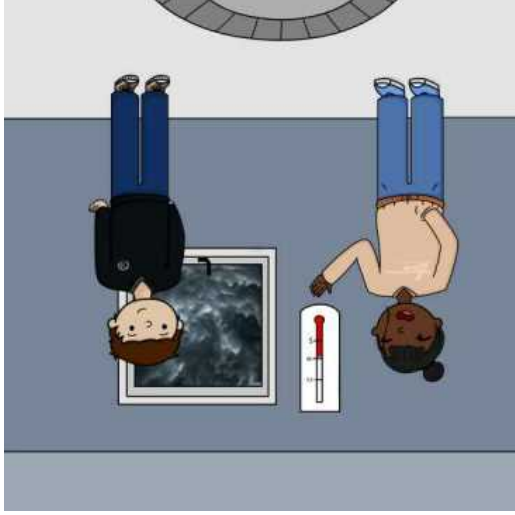
“I hope not. I really don’t like bad weather, especially thunder and lightning. I’m afraid the lightning might strike me.”



“Tala mapata wana ya moindo. Lobi mbula ekobeta. Mopepe mpe ekozala makasi. Mbala mosusu mopepe ya makasi mpe ekozala.”

...

“Look at those dark clouds. Tomorrow it will rain. It will be very windy too. Perhaps there will be a storm.”



“Ezali libwa. Tozali naino na ebandeli ya tango ya maili. Kasi kala mingi te tokokota na tango ya maili makasi.”

...

“It’s nine degrees. It’s still autumn, but soon it will be winter.”



“Nazo zela na motema likoló tango ya molunge, kasi na sepelaka na tango ya moi makasi, ntango ezalaka kitoko mpe molunge.”

...

“I’m looking forward to spring, but I prefer summer, when it’s nice and warm.”



“Malili etungisaka ngai te. Ezali mbula mpe mopepe nde nalingaka te.”

...

“I don’t mind the cold. It’s the rain and wind I don’t like.”